

**Date : 20090703**

**Dossier : T-920-08**

**Référence : 2009 CF 699**

[TRADUCTION FRANÇAISE]

**Vancouver (Colombie-Britannique), le 3 juillet 2009**

**En présence de monsieur Roger R. Lafrenière, Protonotaire**

**ENTRE :**

**JOE HAND PROMOTIONS INC.**

**demanderesse**

**et**

**JEAN UNTEL N° 1 EXERÇANT SES ACTIVITÉS SOUS LA DÉNOMINATION SOCIALE  
MAJOR LEAGUE SPORTS BAR & GRILL,**

**JEAN UNTEL N° 2 EXERÇANT SES ACTIVITÉS SOUS LA DÉNOMINATION SOCIALE  
JP MALONE'S BAR & GRILL,**

**JEAN UNTEL N° 3 EXERÇANT SES ACTIVITÉS SOUS LA DÉNOMINATION SOCIALE  
WESTSIDE CHARLIES ET**

**JEAN UNTEL N° 4 EXERÇANT SES ACTIVITÉS SOUS LA DÉNOMINATION SOCIALE  
WESTSIDE CHARLIES**

**défendeurs**

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE ET ORDONNANCE**

[1] La Cour est saisie d'une requête *ex parte* présentée par la demanderesse en vertu du paragraphe 210(2) et de l'article 369 des *Règles des Cours fédérales* qui sollicite un jugement par défaut contre trois défendeurs « Jean Untel ».

[2] Lorsqu'elle est saisie d'une requête visant à obtenir un jugement par défaut, la Cour doit répondre à deux questions : premièrement, elle doit déterminer si le défendeur est en défaut, et deuxièmement, si les prétentions de la demanderesse sont étayées par la preuve. La première présume qu'il existe une partie contre qui une réparation peut être obtenue. La seconde nécessite des éléments de preuve démontrant que ladite partie est responsable envers la demanderesse.

[3] Habituellement, un terme comme « Jean Untel » dans l'intitulé est utilisé pour poursuivre une personne dont l'identité n'est pas connue. La pratique est parfaitement acceptable; cependant, il est attendu que le demandeur prendra les mesures nécessaires afin d'identifier le défendeur inconnu pour ensuite demander l'autorisation de modifier l'intitulé. Par ailleurs, pour obtenir un jugement par défaut, le demandeur doit établir que la signification de la déclaration a été effectuée à juste titre conformément aux *Règles des Cours fédérales*.

[4] D'après les éléments de preuve dont je dispose, il n'est pas clair si les trois défendeurs inconnus sont des personnes, des sociétés ou des entreprises individuelles. Je ne suis donc pas en mesure de conclure si la signification de la déclaration sous pli recommandé aux adresses commerciales où a eu lieu la violation du droit d'auteur était une signification valable des défendeurs Jean Untel. Quoi qu'il en soit, la demanderesse ne peut avoir gain de cause du simple fait que le défendeur inconnu a omis de produire une défense. La demanderesse doit convaincre la

Cour, selon la prépondérance des probabilités, qu'elle a droit à la réparation demandée contre des personnes ou des entités précises. La Cour n'est pas prête à accorder des jugements en blanc, particulièrement lorsqu'ils ne peuvent pas être appliqués d'une façon réaliste.

[5] La requête est rejetée sous réserve du droit de présenter une autre requête étayée par une meilleure preuve.

**ORDONNANCE**

**LA COUR ORDONNE que** la requête soit rejetée.

« Roger R. Lafrenière »

---

Protonotaire

**COUR FÉDÉRALE**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** T-920-08

**INTITULÉ :** JOE HAND PROMOTIONS INC. c.  
JEAN UNTEL N° 1 EXERÇANT SES ACTIVITÉS  
SOUS LA DÉNOMINATION SOCIALE MAJOR  
LEAGUE SPORTS BAR & GRILLS et al.

**REQUÊTE *EX PARTE* PAR ÉCRIT SANS COMPARUTION DES PARTIES**

**MOTIFS DE L'ORDONNANCE  
ET ORDONNANCE :** LE PROTONOTAIRE LAFRENIÈRE

**DATE DES MOTIFS :** LE 3 JUILLET 2009

**OBSERVATIONS ÉCRITES :**

M. Murray L. Engelking POUR LA DEMANDERESSE

S.O. POUR LES DÉFENDEURS

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Engelking Wood POUR LA DEMANDERESSE  
Edmonton (Alberta)

S.O. POUR LES DÉFENDEURS